



最 纯 正 的



可点读

英语口语

影视经典

白金版

耿小辉 昂秀外语教学研究组 主编

耿小辉 付蓉 樊青梅 著



原声
MP3

点读

中英
对照

励志

英语入门口语发音 一本就够了



- ▶ 4000个会话句子，英美人天天都在说！
- ▶ 200条使用频率最高的地道短句，全方位讲解！
- ▶ 200段经典英文影视原声，重现最真实的生活场景！
- ▶ 200幅电影图片与200个影视片段，让你过足视听瘾！
- ▶ 200条超经典励志名言，让你备受鼓舞！



中国出版集团
中译出版社

最 纯 正 的

英语口语

影视经典

白金版

耿小辉 昂秀外语教学研究组 主编
耿小辉 付蓉 樊青梅 著

英语入门口语发音
一本就够了



原声
MP3

点读

中英
对照

励志

中国出版集团
中译出版社

图书在版编目(CIP)数据

最纯正的英语口语影视经典：英语入门口语发音一本就够了：白金版 / 耿小辉主编；耿小辉，付蓉，樊青梅编. — 北京：中译出版社，2015.11

ISBN 978-7-5001-4359-8

I. ①最… II. ①耿… ②付… ③樊… III. ①英语—口语—自学参考资料 IV. ①H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第268487号

最纯正的英语口语影视经典

英语入门口语发音一本就够了

白金版

出版发行/ 中译出版社

地 址/ 北京市西城区车公庄大街甲4号物华大厦六层

电 话/ (010) 68359827 68359303 68357328

邮 编/ 100044

传 真/ (010)68357870

电子邮箱/ book@ctph.com.cn

网 址/ <http://www.ctph.com.cn>

总 策 划/ 耿小辉 张高里

策划编辑/ 于建军 刘建坤

责任编辑/ 于建军

封面设计/ 田永

印 刷/ 北京中印联印务有限公司

经 销/ 新华书店

规 格/ 710×1000毫米 1/16

印 张/ 26.5

字 数/ 150千字

版 次/ 2016年01月第一版

印 次/ 2016年01月第一次

ISBN 978-7-5001-4359-8 定价：39.60元

版权所有 侵权必究

中 译 出 版 社

● 你是否有过这样的困惑?

1. 为什么学了那么多年英语, 还是听不懂外国人说话?
2. 为什么单看每个单词都懂, 却不明白整句话的含义?
3. 为什么背了那么多的口语句子, 还是听不懂影视对白、无法理解英语幽默?
4. 为什么口语书读了无数本, 还是不能茅塞顿开、有质的飞越?



● 如果你想听专家为你做出的分析:

那么, 你需要的是——

聆听最真实、最鲜活的生活英语会话!
背诵最地道、最实用的英语口语句子!

再加一本——

带你深入最真切、最生动的英语情境的口语书!

● 如果你决心在短期内从根本上克服中国人共有的“瓶颈”问题, 那么, 本书全体编委郑重向你推荐这本超实用、超好用、超趣味的
《最纯正的英语口语影视经典——英语入门口语发音一本就够了》

● 本书内容的5大“最”

● 最地道的英语句子

本书收录了英美人日常生活中经常说到、用到的最实用的会话句子大约4000个, 堪称为“英美人天天都在说的”英语句子。





● **最高频率使用的短句** 为了方便学习者和使用者分组记忆和背诵，本书从中提炼出200条出现频率最高的地道的短语或句子（包括习语、俚语、口语短句等）进行全方位的讲解。



● **最独家的精辟注释**

全书所有的影视片段下面不仅有“生词详解”，还有专家精心编写的“精彩点拨”，能够让你真正学到并掌握“英美人天天都在说的4000句”。

● **最鲜活的生活场景**

全书中的200个“影视片花”即200个生动、鲜活、真实的生活场景再现，能够带你走近最真实的英美人的生活。

● **最超值的额外赠送**

全书另外附赠200条你不可不知、不可不会的，超经典、超实用的励志名言或语句，让你不论在激励自己还是鼓舞他人时，都会有意想不到的效果和收获。

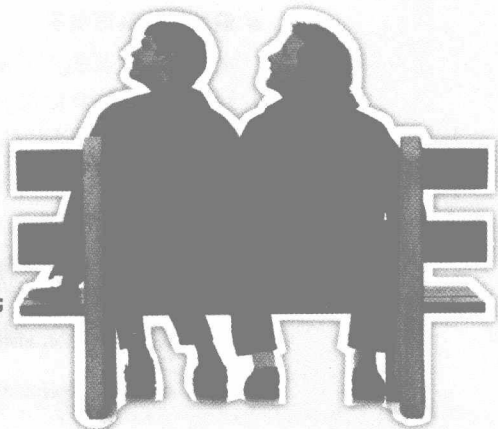


● 本书特色的5大“真”

- ① 全书MPR点读，随时随地听，随时随地读，学习阅读真给力；
- ② 从头至尾附有趣味插画，诠释词条，便于记忆，学习效果真显著；
- ③ 200段影视原声再现，带你置身真实的英语生活场景；
- ④ 200幅电影图片与200段影视原声剪辑片段相得益彰，让你真过足影视视听瘾；
- ⑤ 目录按照A-Y的字母顺序收录200个主词条，查阅学习真简单，分组记忆真方便。

○ 本书适用人群

- ① 各类英语学习者与英语进修人士；
- ② 准备出国留学或已身在海外的人士；
- ③ 英语语言与文化的爱好者；
- ④ 想看懂英语电影的人士；
- ⑤ 想听懂英语母语者日常交流与对话的人士；
- ⑥ 想让自己口语更加纯正的各类人士。

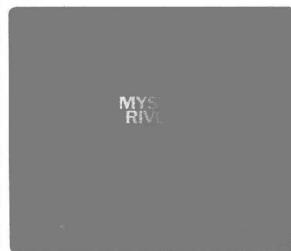


A

1. A Feather in sb.'s Cap
 - ☞ 令某人引以为傲的成就
 - 《北非谍影》..... 002
2. A Fly in the Ointment
 - ☞ 令人扫兴的人或事物
 - 《蝙蝠侠再战风云》..... 004
3. A Horse of a Different Color
 - ☞ 完全是另一回事, 风马牛不相及
 - 《绿野仙踪》..... 006
4. A Little Bird Told Me...
 - ☞ 有人告诉我.....
 - 《老友记》..... 008
5. A Piece of Cake
 - ☞ 小菜一碟, 小事一桩, 非常容易, 很简单
 - 《老友记》..... 010
6. A Price on sb.'s Head
 - ☞ 缉拿或杀死某人的悬赏金
 - 《海盜王子罗宾汉》..... 012
7. A Shot in the Dark
 - ☞ (没有根据的) 乱猜或瞎蒙
 - 《心灵捕手》..... 014
8. Achilles' Heel
 - ☞ 性格上的致命弱点或缺陷
 - 《蝙蝠侠3: 永远的蝙蝠侠》..... 016
9. Add Insult to Injury
 - ☞ 加倍伤害, 落井下石
 - 《诺丁山》..... 018
10. An Eye for an Eye
 - ☞ 以牙还牙, 以眼还眼
 - 《大卫·戈尔的一生》..... 020
11. Apple of sb.'s Eye
 - ☞ 某人的掌上明珠
 - 《巴拿马裁缝》..... 022
12. Apple-pie Order
 - ☞ 有条不紊, 井然有序, 井井有条
 - 《老妇杀手》..... 024
13. At Loggerheads (with sb.)
 - ☞ (和某人) 不和
 - 《飓风战警》..... 026



Dumb happens.



14. At the Drop of a Hat

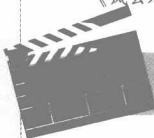
☞ 立刻，马上；毫不迟疑，刻不容缓

《律政俏佳人》..... 028

15. At the End of One's Ropes

☞ 束手无策，筋疲力尽，忍无可忍

《风云人物》..... 030



B

16. Back to Square One

☞ 回到起点，从头再来

《老友记》..... 032

17. Bark up the Wrong Tree

☞ 找错目标，白费精力

《选美俏卧底》..... 034

18. Basket Case

☞ 废物，疯狂的人

《神秘河》..... 036

19. Be All Ears

☞ 洗耳恭听

《独立日》..... 038

20. Be All Thumbs

☞ 笨手笨脚

《人骨拼图》..... 040

21. Beat around / about the Bush

☞ 拐弯抹角（浪费时间），旁敲侧击

《灰姑娘》..... 042

22. Behind the Eight-ball

☞ 受到挫折，不顺心

《性感尤物》..... 044

23. Below the Belt

☞ 不公道的，不正当的

《史密斯先生到华盛顿》..... 046

24. Beyond the Pale

☞ 出格，越轨

《飓风战警》..... 048

25. Bite the Bullet

☞ 咬紧牙关应对，硬着头皮应付

《冰血暴》..... 050

26. Black Sheep

☞ 害群之马，败类

《音乐之声》..... 052

27. Blow off Steam
 ⇨ 发泄, 释放压力
 《老友记》..... 054
28. Blow One's Cover
 ⇨ 暴露身份, 揭穿秘密 (使无法隐瞒)
 《拜见岳父大人》..... 056
29. Blow the Whistle
 ⇨ 揭发, 告发, 检举
 《华尔街》..... 058
30. Born with a Silver Spoon in One's Mouth
 ⇨ 出身富贵, 生于富贵人家
 《蝙蝠侠再战风云》..... 060
31. Break a Leg
 ⇨ 祝你好运
 《魅力四射》..... 062
32. Bury / Hide One's Head in the Sand
 ⇨ 躲避问题的态度, 采取鸵鸟政策
 《早餐俱乐部》..... 064
33. Bury the Hatchet
 ⇨ 讲和, 摒弃前嫌
 《阿呆与阿瓜》..... 066
34. By Jove!
 ⇨ 啊! 哎呀!
 《爱丽丝梦游仙境》..... 068



35. Call a Spade a Spade
 ⇨ 实事求是地说
 《老友记》..... 070
36. Call sb. Names
 ⇨ 辱骂某人, 诋毁某人
 《指环王2: 双塔奇谋》..... 072
37. Call the Shots
 ⇨ 发号施令
 《华尔街》..... 074
38. Carry a Torch for sb.
 ⇨ 单恋某人
 《疯狂店员》..... 076
39. Cast Pearls before Swine
 ⇨ 明珠暗投, 对牛弹琴
 《欲望号街车》..... 078





40. Close Shave
 ➔ 十分惊险
 《泰坦尼克号》..... 080
41. Close, but No Cigar
 ➔ 差一点，几乎就要猜对了/成功了
 《黑日危机》..... 082
42. Compare Apples and Oranges
 ➔ 把风马牛不相及的两个人或两种事物作比较
 《迫在眉梢》..... 084
43. Cook sb.'s Goose
 ➔ 毁掉某人成功的机会
 《谁陷害了兔子罗杰》..... 086
44. Crocodile Tears
 ➔ 假哭，假慈悲
 《泰山》..... 088
45. Cross One's Heart
 ➔ 我发誓，我说的是实话
 《洛丽塔》..... 090
46. Cry over Spilt / Spilled Milk
 ➔ 作无益的悔恨
 《告别有情天》..... 092
47. Curiosity Killed the Cat
 ➔ 好奇害死猫
 《蝙蝠侠再战风云》..... 094
48. Cut Corners
 ➔ 减少费用，节省时间
 《美国丽人》..... 096
49. Cut No Ice
 ➔ 不起作用
 《骗中骗》..... 098
50. Cut sb. Some Slack
 ➔ 放某人一马
 《老友记》..... 100
51. Cut the Crap
 ➔ 废话少说
 《我为玛丽狂》..... 102
52. Cut to the Chase
 ➔ 别再浪费时间，切入正题，干正事
 《老友记》..... 104



D

53. Down in the Mouth(英) / down in the Dumps(美)

- ☞ 郁郁不乐, 垂头丧气, 心情不好
- 《诺丁山》..... 106

54. Drown One's Sorrows

- ☞ 借酒消愁
- 《越轨追击》..... 108



E

55. Easy Come, Easy Go

- ☞ 来得容易, 去得快
- 《八爪女》..... 110

56. Eat Crow

- ☞ 认错, 道歉
- 《掘金三壮士》..... 112



F

57. Face the Music

- ☞ 接受批评, 承担后果
- 《摇尾狗》..... 114

58. Faster than You Can Say Jack Robinson

- ☞ 一眨眼的工夫
- 《小贼、美女和妙探》..... 116

59. Fifth Wheel

- ☞ 不受欢迎的人, 多余的人
- 《异形续集》..... 118

60. Fish in a Barrel

- ☞ 瓮中鳖
- 《火柴人》..... 120

61. Fly by the Seat of One's Pants

- ☞ 凭自己的感觉做事, 摸着石头过河
- 《风月俏佳人》..... 122

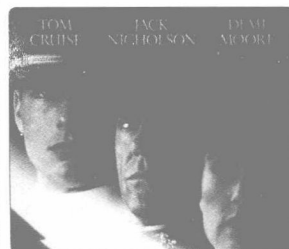
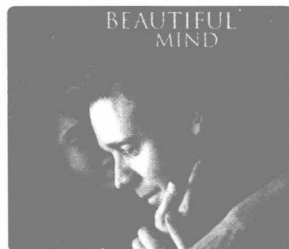
62. Fly off the Handle

- ☞ 勃然大怒
- 《神枪小子》..... 124

63. Fly on the Wall

- ☞ 暗中观察或监视别人的人
- 《间接伤害》..... 126





64. For the Birds

☞ 荒唐可笑的, 毫无价值的, 无意义的

《落水狗》..... 128

65. Forty Winks

☞ 小睡, 打盹

《绿野仙踪》..... 130



66. Get Hitched

☞ 结婚

《致命武器第四集》..... 132

67. Get off on the Wrong Foot

☞ 一开始就没把事情做对

《义海雄风》..... 134

68. Get / Put sb.'s Back up

☞ 惹恼某人, 惹怒某人

《阿波罗13号》..... 136

69. Get sb.'s Nose to the Grindstone

☞ 努力干活, 毫不停歇

《风云人物》..... 138

70. Get sth. up (in) One's Sleeve

☞ 留有一手, 有锦囊妙计

《追女至尊》..... 140

71. Get the Blues

☞ 情绪低落, 郁郁寡欢

《雌雄大盗》..... 142

72. Get Wind of sth.

☞ 听到……的风声

《阿呆与阿瓜》..... 144

73. Give It a Shot

☞ 试试吧, 来吧

《老友记》..... 146

74. Give Me Five!

☞ 来击个掌吧!

《雨人》..... 148

75. Give sb. a Knuckle Sandwich

☞ 用拳头打某人, 给某人拳头吃

《美国风情画》..... 150

76. Give sb. the Bird

☞ 给某人唱倒彩

《贝隆夫人》..... 152

77. Give sb. the Boot

☞ 开除某人, 解雇某人

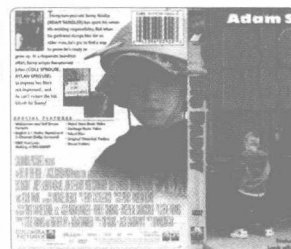
《华尔街》..... 154

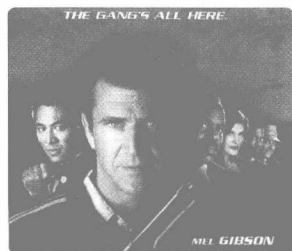
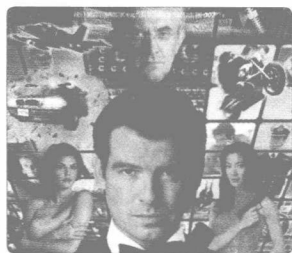
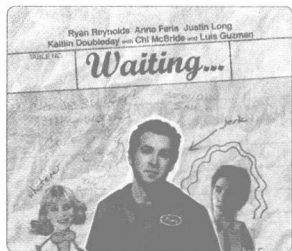
78. Give sb. the Cold Shoulder
 ➔ 对某人冷淡, 冷眼相待
 《美丽心灵》..... 156
79. Give sb. the Green Light
 ➔ 给某人开绿灯
 《老友记》..... 158
80. Go / Walk down the Aisle
 ➔ 走上红地毯, 结婚
 《老友记》..... 160
81. Goody Two-shoes
 ➔ 老好人, 伪善家
 《蛇眼》..... 162
82. Gravy Train
 ➔ 肥差
 《老友记》..... 164
83. Green-eyed Monster
 ➔ 妒忌
 《美丽坏宝贝》..... 166
84. Grow Eyes in / at the Back of One's Head
 ➔ 多长只眼睛, 警觉
 《肖申克的救赎》..... 168



H

85. Half the Battle
 ➔ 成功的一半
 《冒牌老爸》..... 170
86. Have a Bee in One's Bonnet
 ➔ 一心想着, 念念不忘
 《哈利·波特与密室》..... 172
87. Have a Crush on sb.
 ➔ 迷恋某人
 《老友记》..... 174
88. Have Butterflies in One's Stomach
 ➔ 很紧张, (心里)七上八下的
 《女孩梦三十》..... 176
89. Have / Get Deep Pockets
 ➔ 有很多钱, 腰包鼓鼓的
 《速度与激情2》..... 178
90. Have Other / Bigger Fish to Fry
 ➔ 另有更重要的事要做
 《肥佬教授》..... 180





91. Have sb. over a Barrel

☞ 使某人处于掌控之中

《麦田守望的女孩》..... 182

92. Head Honcho

☞ 管理人, 负责人, 老板, 头儿

《超时空接触》..... 184

93. High Horse

☞ 傲慢, 趾高气扬的架势

《婚礼傲客》..... 186

94. Hold Your Horses

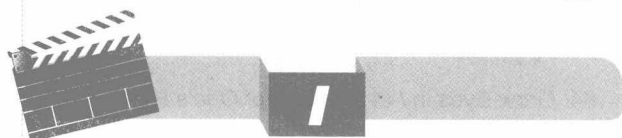
☞ 不要操之过急, 慢点儿

《最后一场电影》..... 188

95. Hot Cakes

☞ 卖得非常快, 十分畅销

《女孩梦三十》..... 190



96. If I Had a Nickel for Every Time

☞ 比喻好多次

《老友记》..... 192

97. In the Driver's / Driving Seat

☞ 处于主导地位, 担任负责人, 控制局势, 左右/掌控一切

《爱情服务生》..... 194

98. In the Pink

☞ 身体健康, 气色好

《谍影迷魂》..... 196

99. It Doesn't Amount to a Mount / Hill of Beans

☞ 微不足道, 无足轻重

《北非谍影》..... 198

100. It Goes in One Ear and out the Other

☞ 左耳朵进, 右耳朵出

《威胁者2: 社会》..... 200

101. It's Always Greener on the Other Side

☞ 这山望着那山高, 别处的草儿更绿, 得陇望蜀

《马达加斯加》..... 202



102. Jack of All Trades

☞ 多面手, 博而不精的人

《老妇杀手》..... 204

K

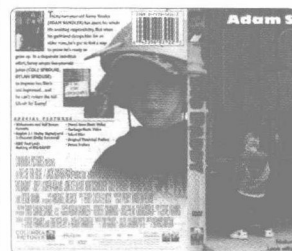
103. Keep One's Nose out of
 ⇨ 别管闲事，不要干涉别人的事
 《致命武器第四集》..... 206
104. Keep Your Shirt on
 ⇨ 请镇定，稍安勿躁
 《明日帝国》..... 208
105. Kick Butt / Ass
 ⇨ 很厉害，很棒
 《美国派》..... 210

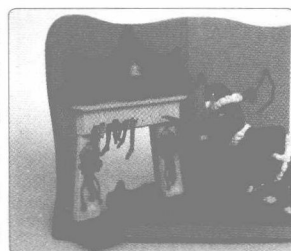
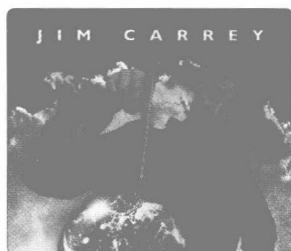
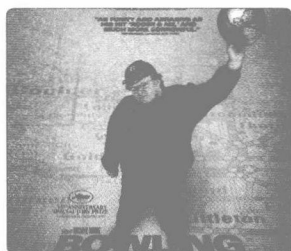
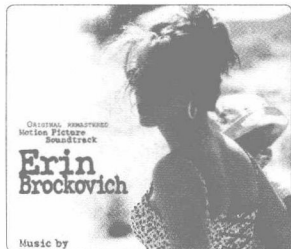
L

106. Let Sleeping Dogs Lie
 ⇨ 别惹麻烦，别多事，别惹是非
 《唐人街》..... 212
107. Let the Cat out of the Bag
 ⇨ 泄露秘密，露出马脚，说漏嘴
 《永不妥协》..... 214
108. (Like a Bolt) out of / from the Blue
 ⇨ 突如其来，晴天霹雳
 《透明人》..... 216
109. Like a Duck to Water
 ⇨ 轻而易举地
 《火柴人》..... 218
110. Look What the Cat Coughed up / Dragged in
 ⇨ 瞧瞧什么人来了
 《王牌天神》..... 220

M

111. Make Ends Meet
 ⇨ 勉强度日，勉强糊口
 《科伦拜恩的保险》..... 222
112. Make Waves
 ⇨ 制造麻烦
 《圣诞怪杰》..... 224
113. Million Dollar Question
 ⇨ 很难回答的问题
 《心慌方2：密室惊方》..... 226





114. Miss the Boat
 ⇨ 错失良机
 《恐怖地带》..... 228
115. Monkey Business
 ⇨ 恶作剧，骗人把戏
 《脚踏三条船》..... 230



N

116. Nip sth. in the Bud
 ⇨ 把……扼杀于萌芽状态，防患于未然
 《黎明生机》..... 232
117. No Shit
 ⇨ 别废话，别扯淡；不带扯的，真的
 《现代启示录》..... 234
118. No Skin off One's Nose
 ⇨ 某人不在于
 《风云人物》..... 236
119. Nosy Parker
 ⇨ 好事者，爱管闲事的人
 《火柴人》..... 238
120. Not a Bed of Roses
 ⇨ 不轻松安逸，不尽如人意
 《蝴蝶梦》..... 240
121. Not Know sb. from Adam
 ⇨ 根本就不认识某人，压根儿就不认识某人
 《风云人物》..... 242



O

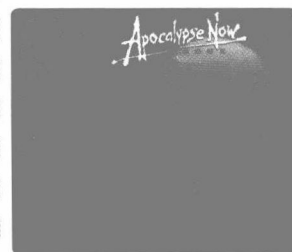
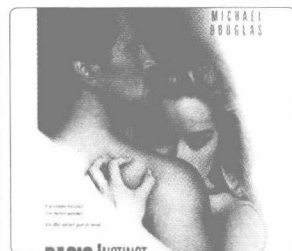
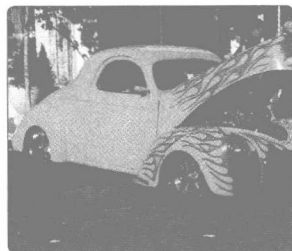
122. Off the Sauce
 ⇨ 戒酒
 《本能》..... 244
123. On a Silver Platter
 ⇨ 轻易地，不费劲地
 《华尔街》..... 246
124. On One's Toes
 ⇨ 保持警觉，随时准备行动
 《阿波罗13号》..... 248
125. On the Rebound
 ⇨ (感情)处于疗伤期
 《楚门的世界》..... 250

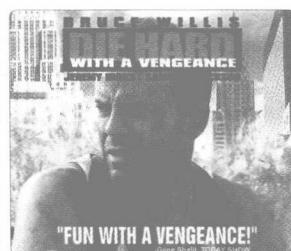
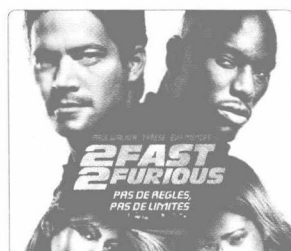
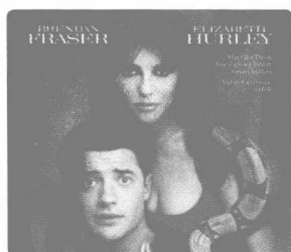
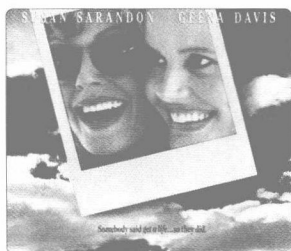
126. On the Wagon
 ☞ 戒酒
 《曼哈顿女郎》..... 252
127. Once in a Blue Moon
 ☞ 破天荒, 极其罕见, 千载难逢
 《老友记》..... 254
128. One Foot in the Grave
 ☞ 行将就木
 《现代启示录》..... 256
129. Open a Can of Worms
 ☞ 自找烦恼
 《钢木兰》..... 258
130. Out of the Woods
 ☞ 走出困境, 摆脱危险
 《老友记》..... 260



P

131. Pandora's Box
 ☞ 灾祸的根源或源头
 《诺丁山》..... 262
132. Pass the Hat around
 ☞ 凑钱
 《骗中骗》..... 264
133. Peaches and Cream
 ☞ 面色粉嫩的, 美好的
 《神鬼愿望》..... 266
134. Pick One's Brains
 ☞ 向某人请教
 《美国丽人》..... 268
135. Pipe Dream
 ☞ 白日梦, 幻想, 空想
 《老友记》..... 270
136. Play Ball
 ☞ 听命
 《速度与激情2》..... 272
137. Play sth. by Ear
 ☞ 随机应变, 见机行事
 《末路狂花》..... 274
138. Prince Charming
 ☞ 白马王子
 《美女与野兽》..... 276





139. Prodigal Son
 ⇨ 回头的浪子
 《侠盗王子罗宾汉》..... 278
140. Pull the Wool over sb.'s Eyes
 ⇨ 蒙骗某人
 《我的表兄维尼》..... 280
141. Puppy Love / Calf Love
 ⇨ (青涩年代的)初恋
 《华尔街》..... 282
142. Put All (One's) Eggs in One Basket
 ⇨ 孤注一掷
 《虎胆龙威3》..... 284
143. Put One's Foot in One's Mouth
 ⇨ 不小心说错话
 《死亡诗社》..... 286
144. Put One's Money Where One's Mouth Is
 ⇨ 用行动来证明自己的话
 《黑日危机》..... 288
145. Put / Get the Cart before the Horse
 ⇨ 本末倒置, 主次不分, 颠倒次序
 《谁吻了杰西卡》..... 290



R

146. Reap the Whirlwind
 ⇨ 遭到恶报, 得到报应
 《勇闯夺命岛》..... 292
147. Red Carpet
 ⇨ 隆重接待
 《老友记》..... 294
148. Red Herring
 ⇨ 转移别人注意力的东西, 障眼法
 《世纪特工》..... 296
149. Red-letter Day
 ⇨ 值得纪念的日子
 《阿拉丁》..... 298
150. Ring a Bell
 ⇨ 提醒, 想起来
 《告别有情天》..... 300
151. Rock the Boat
 ⇨ 破坏现状, 惹事生非
 《追战时刻》..... 302